

PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL

Rector / Rector
Father Stephen W. Bierschenk
sbierschenk@cathedralguadalupe.org 469-329-6224

Parochial Vicar / Vicario
Father Oscar Mora
omora@cathedralguadalupe.org 469-329-6230

In-Residence / En-residencia
Father Louis Chijioke
lchijioke@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Permanent Deacon / Diáconos
Deacon Roberto Álvarez
ralvarez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Deacon Hector Rodriguez
hrodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Deacon Charlie Stump
cstump@cathdal.org 214-379-2883

Deacon Chris Volkmer
cvolkmer@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR

Baptisms / Bautizos
Parish Office / Oficina Principal
srodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Quinceañeras & Sacramental Records
Quinceañeras y Registros Sacramentales
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-.329-6222

Director of Marriage Ministry
Directora de Ministerio de Matrimonios
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

Quinceañera & Wedding Rehearsal Coordinator
Coordinadora de ensayo de Quinceañeras y Bodas
Maria del Rosario Ruiz
cruiz@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Funerals / Funerales
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

**COMMUNITY OUTREACH /
DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / *San Vicente de Paul*
svdpcathedralguadalupe@gmail.com
214-628-0405 English / 214-628-3484 español

GIFT SHOP / TIENDITA

Gloria Martínez 469-329-6239
gmartinez@cathedralguadalupe.org

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA

Director of Religious Education
Directora de Educación Religiosa
Imelda Ramirez
iramirez@cathedralguadalupe.org 469-329-6223

Religious Education Administrative Assistant
Asistente Administrativa de Educación Religiosa
Olga Madera
omadera@cathedralguadalupe.org 469-329-6227

RCIA Coordinator
Coordinador de RICA
Alex Adams
Rcia-rica@cathedralguadalupe.org 469-329-6225

Parish Faith Formation
Formación de Fe Parroquial
Omar Enrique Garcia
Espigayvid17@icloud.com 972-841-5779

**ADMINISTRATIVE STAFF
PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Director of Business Administration
Directora de Administración
Sandra Cortinas
scortinas@cathedralguadalupe.org 469-329-6252

Director of Front Office Operations
Directora de Operaciones de Oficina Principal
Sharon Rodriguez
srodriguez@cathedralguadalupe.org 469-329-6221

Parish Office Manager
Gerente de Oficina Parroquial
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-329-6222

Director of Safe Environment
Directora de Ambiente Seguro
Silvia Sanchez
ssanchez@cathedralguadalupe.org 469-329-6238

MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA

Music Department Coordinator / Webmaster
Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web
Juan Medrano
jmedrano@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

Director of Children's Choirs
Directora de Coros de Niños
Carol Anne Taylor
ctaylor@cathedralguadalupe.org 469-329-6228

Director of Spanish Choirs
Director de Coros Hispanos
Cesar Anguiano
canguiano@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

Cathedral Organist
Organista de Catedral
Chris Johnson
cjohnson@cathedralguadalupe.org 469-329-6261



From the Rector

Tucking his six-year-old son into bed one night, Dad tapped his son's chest and asked, "Do you know what you have in there?" The boy looked puzzled and responded, "My guts?" "No, you have a piece of God," his father replied. After a brief silence the boy responded, "God is in my guts?" "No," said his Dad, "we have a piece of God inside of us; it is God's gift to each of us." The boy smiled, tapped his Dad's chest, and asked whether his Dad had a piece of God in his guts. They laughed and together they began to ask the same question about the rest of the family. "Does Mommy have a piece of God?" "Yes," they answered, laughing. "Does sister have a piece of God?" "Yes."

Dad knew that the boy attended a day care center with a little girl named Mary who was so spoiled she made the people around her miserable. He said, "You know, even Mary has a piece of God." The boy looked stunned, and then he said emphatically, "No, not Mary." When his father insisted the boy said, "Daddy, I have been with her more than you. She doesn't have a piece of God."

Dad told his son that God never missed anyone; everyone has a piece of God inside. The boy pondered that for a while, and then said, "Well, her piece must be all covered up with junk!"

(Mark Victor Hansen & Barbara Nichols with Patty Hansen, *Out of the Blue: Delight Comes Into Our Lives*)

John's baptism is not too hard to understand. If our hands are dirty, we want to wash them clean. If we hurt someone we love, we want to find a way to make things right again. And in our relationship with God, we want to not only feel sorrow in our heart for not loving God as he deserves, we want to show that we are sorry. So those who repented of their past indifference to God could come down to the river with John, and as they expressed their desire to change, he would immerse them in the water. Their coming up out of the water symbolized a new-found commitment to walking more closely with God.

When Jesus stepped up to be baptized, John saw a problem. And we see a problem. There was nothing in the mind and heart of Jesus that was contrary to the will of his Father. He had no

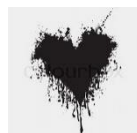
need to be symbolically cleansed of his past failings, for there were none. Jesus would go on to teach a new meaning for the ceremony of John — that indeed we must be born again by water and the Holy Spirit to have eternal life. In a real way, a part of God is placed in each of us at our Baptism, preparing us for our eternal union with God in heaven. But this understanding of baptism would come later.

Jesus entered our world to repair the relationship between God and human beings. Each of us in our own way has joined the side of Adam and Eve, choosing to put our will before what God would want us to be. We are sinners. Jesus shared our human nature not to be an interested observer, standing on the side pondering what humans are like. He instead chose to share our temptations, to laugh and to cry, to love and to be loved, to be tired, to enjoy living.

That day, standing on the banks of the River Jordan, Jesus chose to step down into the river with the rest of the sinners. He is not above our selfishness; he shows us how to forget our self and serve others. He is not condemning our anger; he inspires us with his willingness to forgive. He does not set a limit to how many times we can be forgiven and start over; he gives away everything on the cross, so we know with certainty how much we are loved.

There would come the day when Jesus rose from the dead and opened the path to eternal life for each of us. The entrance into that life would be our baptism, as the Holy Spirit enters into our soul to inspire and guide us through this world until we are called to our eternal home. A piece of God is in us. The first step would be that moment we celebrate today — Jesus got down into the river with the rest of us sinners to identify himself with us in our worst moments, so that he could assure us that he will be with us all our days until we rise, washed clean of all that keeps us from loving God as he deserves.

-Fr. Stephen W. Bierschenk



Is your piece of God covered with junk?

Intention of Pope Francis for the Month of January

Universal Intention:

We pray that Christians, followers of other religions and all people of goodwill may promote peace and justice in the world.

**STEWARDSHIP REPORT
December 22, 2019**

Collection \$20,357.00
On Line \$ 1,101.77

29 de diciembre 2019

Collection \$26,919.37
On Line 928.00
St Vincent
De Paul \$ 3,175.00
Christmas \$10,067.50

5 de enero 2020

Collection \$20,894.01
On Line \$ 1,604.27
Trujillo \$ 3,966.00
Solemnity of Mary \$ 3,344.00

Thank you for your generosity!

Jesus chose to step down into the river to assure us he will be with us all our days....



Un Mensaje del Rector

Arrojando a su hijo de seis años en la cama una noche, Papá tocando a su hijo en el pecho le preguntó, "¿Sabes lo que tienes allí?" "¿El muchacho se desconcertó un poco y respondió, "Mis entrañas?" "No, usted tiene un pedazo de Dios", su padre contestó. ¿Después de un breve silencio el muchacho respondió, "Dios está en mis entrañas?" "No," dijo su padre, "tenemos un pedazo de Dios dentro de nosotros; es el regalo de Dios a cada uno de nosotros." El joven sonreía, toco el pecho de su papá, y pregunta si su papá tenía un pedazo de Dios en sus entrañas. Ellos se rieron y juntos empezaron a hacer la misma pregunta sobre el resto de la familia. ¿"Mamá no tiene un pedazo de Dios?" "Sí", contestaron, riendo. ¿"Hermana tiene un pedazo de Dios?" "Sí".

Papá sabía que el niño asistió a un centro de guardería de niños con una niña llamada María, quien estaba tan chiflada que a la gente alrededor de ella les hacia la vida miserable. Él dijo, "Sabes, incluso Mary tiene un pedazo de Dios." El muchacho miró aturdido, y luego dijo enfáticamente, "No, no María." Cuando su padre insistió el niño dijo, "Papi, he estado con ella más que tú. Ella no tiene un pedazo de Dios".

Papá le dijo a su hijo que Dios nunca falte a nadie; todo el mundo tiene un pedazo de Dios en su interior. El muchacho pensó en esto durante un tiempo, y luego dijo, "Está bien, ipero su pieza debe estar toda cubierta con basura!" (Mark Victor Hansen & Barbara Nichols con Patty Hansen, Out of the Blue: Delight Comes Into Our Lives)

El bautismo de Juan no es demasiado difícil de entender. Si nuestras manos están sucias, queremos lavarlas para que queden limpias. Si hemos herido a alguien que amamos, queremos encontrar una manera de hacer las cosas bien de nuevo. Y en nuestra relación con Dios, queremos no sólo sentir dolor en nuestro corazón por no amar a Dios como él se merece, queremos demostrar que lo sentimos. Por lo tanto, aquellos que estaban arrepentidos de su pasado de la indiferencia a Dios podrían venir al río con Juan, y al expresar su deseo de cambiar, él los sumía en el agua. Su venida de fuera del agua simboliza un nuevo compromiso de caminar más íntimamente con Dios.

Cuando Jesús se acercó a ser bautizado, Juan vio un problema. Y nosotros vemos un problema. No había nada en la mente y en el corazón de Jesús, que era contraria a la

voluntad de su padre. No tenía necesidad de ser simbólicamente purificado de sus faltas pasadas, no había ninguno. Jesús iba a enseñar un nuevo significado para la ceremonia de Juan - que, efectivamente, debemos nacer de nuevo del agua y del Espíritu Santo para tener la vida eterna. En una forma real, una parte de Dios es colocado en cada uno de nosotros en nuestro bautismo, preparándonos para nuestra eterna unión con Dios en el cielo. Pero esta comprensión del bautismo llegaría más tarde.

Jesús entró en nuestro mundo para reparar la relación entre Dios y los seres humanos. Cada uno de nosotros en nuestro propio camino se ha sumado al lado de Adán y Eva, poniendo nuestra voluntad antes de lo que Dios quiere que seamos. Somos pecadores. Jesús compartió nuestra naturaleza humana a no ser un observador interesado, parado de un lado reflexionando sobre lo que los seres humanos y como somos. Él prefirió compartir nuestras tentaciones, reír y llorar, amar y ser amado, ser cansado, y disfrutar de la vida.

Ese día, parado en las orillas del río Jordán, Jesús escogió entrar al río con el resto de los pecadores. Él no está por encima de nuestro egoísmo; nos muestra cómo olvidar nuestra legítima y servir a otros. Él no está condenando a nuestra ira; él nos inspira con su disposición a perdonar. Él no establece un límite en cuantas veces se nos puede perdonar y empezar de nuevo; Él regala todo en la cruz, de modo que sabemos con certeza cuánto somos amados.

Llegará el día en que Jesús resucitó de entre los muertos y abrió el camino a la vida eterna para cada uno de nosotros. La entrada a esa vida sería por nuestro bautismo, el Espíritu Santo entra en nuestra alma para inspirar y guiarnos por este mundo hasta que estemos llamados a nuestro hogar eterno. Un pedazo de Dios esta en nosotros. El primer paso sería el momento que celebramos hoy - Jesús bajó en el río con el resto de nosotros, pecadores, para identificarse con nosotros en nuestros peores momentos, así que él podría asegurarnos que estará con nosotros todos los días hasta que nos levantamos, limpios de todo lo que nos impide amar a Dios como él se merece.

- P. Stephen W. Bierschenk



¿Esta tu pieza de Dios toda cubierta con basura?

Intención del Papa Francisco para el mes de enero

Intención

Universal:

Oramos para que los cristianos, los seguidores de otras religiones y a todas las personas de buena voluntad pueden promover la paz y la justicia en el mundo.

Reporte de Corresponsabilidad 22 de diciembre 2019

Colecta \$20,357.00
En línea \$ 1,101.77

29 de diciembre 2019

Colecta \$26,919.37
En línea \$ 928.00
St Vincent
De Paul \$ 3,175.00
Navidad \$10,067.50

5 de enero 2020

Colecta \$20,894.01
En línea \$ 1,604.27
Trujillo \$ 3,966.00
Somenidad
De Maria \$ 3,344.00
¡Gracias por su generosidad!

Jesús escogió entrar al río para asegurarnos que estará con nosotros todos los días...



INTENCIONES DE LA MISA

sábado, 11 de enero 2020

7:00 pm †Feliciano Lara

domingo 12 de enero 2020

7:00 am Padrinos del Boletín

10:30 am †Antonio Sanchez

2:00 pm †Luis Gomez

4:00 pm †Mario Monroy

lunes 13 de enero 2020

7:00 pm †Justino, †Martina y †Santos De La Cruz

martes, 14 de enero 2020

7:00 pm Hilario Sierra Gutierrez

miércoles, 15 de enero 2020

7:00 pm Misa Gregoriana

jueves, 16 de enero 2020

7:00 pm †Gloria Cavazos

viernes, 17 de enero 2020

7:00 pm Almas del Purgatorio



MASS INTENTIONS

Saturday, January 11, 2020

5:00 pm Deirdre Murphy

Sunday, January 12, 2020

9:00 am †Francisco & †Angelita Hernandez

12:30 pm Bulletin Sponsors

Monday, January 13, 2020

12:00 pm Deirdre Murphy

Tuesday, January 14, 2020

12:00 pm †Marilynn Copus

Wednesday, January 15, 2020

12:00 pm †Leland McBrayer

Thursday, January 16, 2020

12:00 pm †Marilynn Copus

Friday, January 17, 2020

12:00 pm Holy Souls in Purgatory

Day of the Three Magi (Wise Men) Día de Los Tres Reyes Magos



Grupo San Pablo would like to thank everyone who donated toward this event. Because of your thoughtful donations it was another successful event.

Grupo San Pablo les da las gracias a todos que dieron donaciones para este evento. Por sus pensativos donaciones fue otro evento exitoso.



On Saturday & Sunday, January 18-19, 2020, member of the Cathedral Knights of Columbus Council 5538 will be sharing information about the Knights of Columbus for gentlemen over the age of 18 who would like to join the Council. They will be in the hallway during all English and Spanish Masses. Please stop by the table to meet and speak with members of the Cathedral Knights of Columbus.

El sábado y domingo, 18-19 de enero 2020, miembros del Consejo de Caballeros de Colon 5538 de Catedral, compartirán información sobre los Caballeros de Colon para caballeros mayores de 18 años que desean unirse al Consejo. Estarán en el pasillo durante todas las Misas en inglés y español. Favor de pasar a la mesa para conocer y hablar con miembros de los Caballeros de Colon de Catedral.

SAFE ENVIRONMENT / AMBIENTE SEGURO

The community at the cathedral is blessed to have many who give their time in service to our parish. The Safe Environment program helps to assure that our children and vulnerable adults are protected at all times. All volunteers are reminded to attend one of these classes in order to receive a new badge for the coming year. Thank you for your participation.

La comunidad de Catedral es bendecida al contar con muchas personas que dedican su tiempo al servicio de nuestra parroquia. El programa de Ambiente Seguro ayuda a asegurar que nuestros niños y adultos vulnerables están protegidos en todo momento. Se recuerda a todos los voluntarios de asistir a una de estas clases para poder recibir un gafete nuevo para el próximo año. Gracias por su participación.

Martes (01/14/2020) Salón 201 (Español)

Renovar Gafete: 7:00pm

Nuevo Voluntario 8:00pm

Thursday 01/16/2020 Room 201 (English)

Renew Badge: 7:00pm

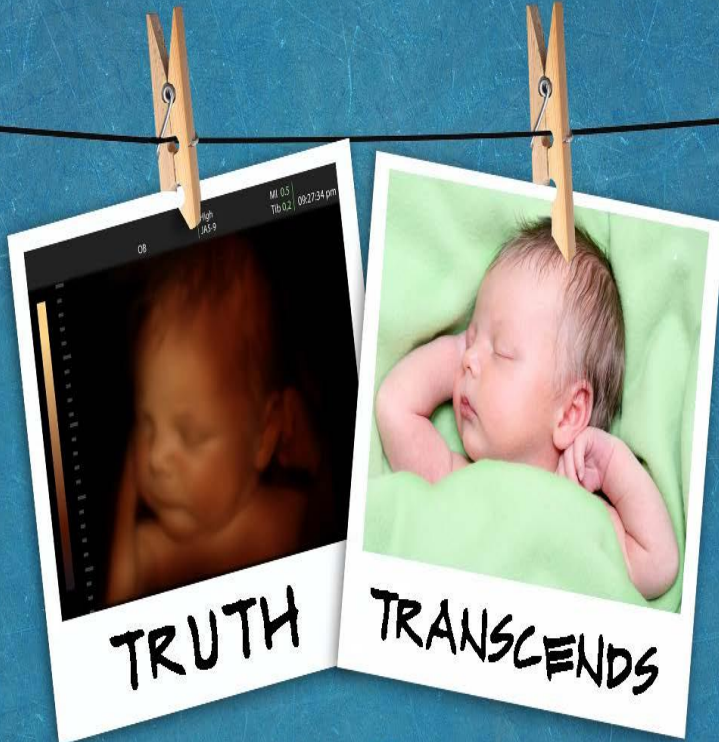
New Volunteer: 8:00pm

Bulletin:

Please send your bulletin or pulpit announcements to Juanita Gonzales at jgonzales@cathedralguadalupe.org

Roe Memorial Mass and North Texas March for Life January 18, 2020

Misa Memorial de Roe y Marcha por la Vida del Norte de Texas 18 de enero 2020



Schedule of Events

- | | |
|--|--|
| 8:00 a.m.
Roe Memorial Rosaries
outside Planned Parenthood and
Southwestern abortion facilities | 12:30 p.m.
North Texas March for Life
from Cathedral to Rally at
Federal Courthouse |
| 8:30 a.m.
Youth For Life Rally
St. Jude Chapel (Pre-register online) | 2:30 p.m.
Reception and Exhibits
Grand Salon at Cathedral |
| 10:00 a.m.
Roe Memorial Mass with Abbot Verhalen
Cathedral Shrine of Our Lady of Guadalupe
(Procession of Roses at 9:45 a.m.) | |

prolifedallas.org/roe
972-267-LIFE (5433)



Sponsored by
**CATHOLIC
PRO-LIFE
community**
(OFFICE OF PRO-LIFE GROUPS OF TEXAS)
with Texans for Life and the Fort Worth Diocese

Horario de Eventos

- | | |
|---|--|
| 8:00 a.m.
Rosarios Memoriales de Roe
Centros de aborto Southwestern
y Planned Parenthood | 12:30 p.m.
Marcha por la Vida del Norte de Texas
de la Catedral a la Reunión en la Corte Federal |
| 8:30 a.m.
Reunión de Jóvenes por la Vida
Capilla de San Judas (pre-registrarse en línea) | 2:30 p.m.
Recepción y Exhibiciones
Gran Salón de la Catedral |
| 10:00 a.m.
Misa Memorial de Roe con Abad Verhalen
Catedral Santuario de la Virgen de Guadalupe
(Procesión de Rosas a la 9:45 a.m.) | |

providadedallas.org
972-267-5433



Patrocinado por la
**comunidad
CATÓLICA
PRO-VIDA**
(OFFICE OF PRO-LIFE GROUPS OF TEXAS)
con Texans for Life y la Diócesis de Fort Worth

Sponsor of the Week:
Elam Road Pharmacy.....

Boletín:

Favor de mandar anuncios de boletín o púlpito a Juanita Gonzales a jgonzales@cathedralguadalupe.org